

Dossier del BHI No. S3/7020

**CIRCULAR No. 30/2002
9 de Agosto de 2002**

**PUBLICACION ESPECIAL S-23 DE LA OHI - NOMBRES Y LIMITES
DE OCEANOS Y MARES
(4ª Edición, versión Inglesa, Proyecto Final)**

Referencia: Circular del BHI No. 55/2001 fechada el 7 de Noviembre de 2001.

Muy Señor nuestro,

Adjunto a la presente le remitimos el Proyecto Final de la Publicación de referencia. Donde ha sido posible, se han incluido todos los comentarios de los Estados Miembros sobre el proyecto inicial, distribuido junto con la Circular arriba indicada, y en el Apéndice A de la publicación se incluyen todas las reservas sometidas al BHI. Se incluirán también todas las reservas adicionales que se reciban.

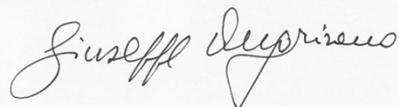
Deberá observarse que no están incluidas las páginas 7-16 y 7-17¹. Durante más de tres años, el BHI se ha esforzado en finalizar estas dos páginas, sin éxito. Es obvio que este asunto es políticamente muy delicado y que no es de naturaleza técnica. Efectuar comentarios adicionales es algo ajeno al mandato del BHI. No es posible indicar cuando se incluirán estas páginas, pero podría publicarse una adenda cubriendo este tema en una etapa posterior.

La última edición (3ª) de la S-23 aprobada por la OHI está fechada en 1953. Está anticuada y ha estado agotada durante mucho tiempo. El Proyecto de edición de 1986 no obtuvo el número de votos requeridos para su aprobación por la OHI.

Se ha efectuado una cantidad de trabajo enorme y las diligencias oportunas para preparar el proyecto actual de la S-23 y, como la importancia de esta publicación es muy apreciada, se insta a los Estados Miembros a que completen y devuelvan la Papeleta de Voto adjunta al BHI **antes del 30 de Noviembre de 2002 lo más tardar**. En el caso de este tema técnico, se aplica el Artículo VI, del párrafo 6 de la Convención de la OHI. Esto significa que, para que esta publicación sea aprobada, el número de votos a favor requeridos debe ser superior a la mitad del número total de Estados Miembros (es decir una mayoría simple) autorizados a votar (en la fecha de esta Circular, 69 Estados Miembros tienen derecho a votar).

Se prevé que la 4ª Edición de la S-23 sea publicada antes de Abril de 2003, si este proyecto final es aprobado por los Estados Miembros.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,



Contralmirante Giuseppe ANGRISANO
Presidente

Anexos: - S-23, 4ª Edición, Versión Inglesa, Proyecto Final (CD-ROM);
- Anexo I – Papeleta de Voto.

¹ Referirse a las páginas 7.15 y 7.16 del proyecto distribuido con la Circular No. 55/2001.

